

V Bruseli 10. septembra 2025
(OR. en)

12689/25

ENV 823

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	10. septembra 2025
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D 108494/1
Predmet:	ROZHODNUTIE KOMISIE z XXX, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ dekoratívnym náterovým farbám, lakom a príbuzným produktom, náterovým látkam a príbuzným produktom a aerosólovým sprejovým farbám na báze vody a ktorým sa ruší rozhodnutie (EÚ) 2014/312

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D 108494/1.

Príloha: D 108494/1



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli XXX
D108494/01
[...] (2025) XXX draft

ROZHODNUTIE KOMISIE

z XXX,

ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ dekoratívnym náterovým farbám, lakom a príbuzným produktom, náterovým látkam a príbuzným produktom a aerosólovým sprejovým farbám na báze vody a ktorým sa ruší rozhodnutie (EÚ) 2014/312

(Text s významom pre EHP)

ROZHODNUTIE KOMISIE

z XXX,

ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ dekoratívnym náterovým farbám, lakom a príbuzným produktom, náterovým látkam a príbuzným produktom a aerosólovým sprejovým farbám na báze vody a ktorým sa ruší rozhodnutie (EÚ) 2014/312

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ¹, a najmä na jeho článok 8 ods. 2,

po porade s Výborom Európskej únie pre environmentálne označovanie,

keďže:

- (1) Podľa nariadenia (ES) č. 66/2010 sa environmentálna značka EÚ môže udeliť produktom, ktoré majú menší environmentálny vplyv počas celého ich životného cyklu.
- (2) V nariadení (ES) č. 66/2010 sa stanovuje, že špecifické kritériá environmentálnej značky EÚ sa majú stanovovať podľa skupín produktov.
- (3) V rozhodnutí Komisie (EÚ) 2014/312² sa stanovili kritériá environmentálnej značky EÚ a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie pre skupinu produktov „vnútorné a vonkajšie náterové farby a laky“. Tieto kritériá a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie sú platné do 31. decembra 2025.
- (4) Pre dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty a náterové látky a príbuzné produkty (predtým označované ako „vnútorné a vonkajšie náterové farby a laky“) sú potrebné dva samostatné súbory kritérií, aby sa lepšie zohľadnili najlepšie postupy na trhu a tým sa zohľadnil vývoj politiky, potenciálne budúce príležitosti na väčšie využívanie a dopyt na trhu po udržateľných výrobkoch. Zároveň je potrebný aj tretí súbor nových kritérií pre aerosólové sprejové farby na báze vody, čo je ďalšia skupina produktov s potenciálne rastúcim trhom.
- (5) V súlade s týmito závermi a po konzultácii s Výborom EÚ pre environmentálne označovanie je vhodné rozdeliť skupinu produktov „vnútorné a vonkajšie náterové farby a laky“ na dve skupiny produktov: „dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty“ a „náterové látky a príbuzné produkty“. Rozsah pôsobnosti rozhodnutia by sa mal rozšíriť aj na novú skupinu produktov „aerosólové sprejové farby na báze vody“.

¹ Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010, s. 1.

² Rozhodnutie Komisie 2014/312/ES z 28. mája 2014, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ vnútorným a vonkajším náterovým farbám a lakom (Ú. v. EÚ L 164, 3.6.2014, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/312/oj>).

- (6) V správe o kontrole vhodnosti environmentálnej značky EÚ³ z 30. júna 2017, v rámci ktorej sa preskúmalo vykonávanie nariadenia (ES) č. 66/2010, sa dospelo k záveru, že je potrebné vyvinúť strategickejší prístup týkajúci sa environmentálnej značky EÚ vrátane prípadného zoskupovania kritérií úzko súvisiacich skupín produktov.
- (7) V novom akčnom pláne pre obehové hospodárstvo za čistejšiu a konkurencieschopnejšiu Európu⁴, ktorý bol prijatý 11. marca 2020, sa zdôrazňuje, že do kritérií environmentálnej značky EÚ sa majú systematickejšie začleňovať požiadavky na trvanlivosť, energetickú efektívnosť a efektívnosť využívania zdrojov a uhlíkovú a environmentálnu stopu.
- (8) Cieľom revidovaných kritérií environmentálnej značky EÚ pre dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty, náterové látky a príbuzné produkty a aerosólové sprejové farby na báze vody by mala byť podpora produktov, ktoré majú počas svojho životného cyklu obmedzený vplyv na životné prostredie a pri výrobe ktorých sa používajú materiálovo a energeticky efektívne procesy. Týmito kritériami by sa mali podporovať najmä produkty, ktoré majú obmedzené vplyvy, pokiaľ ide o emisie do vody a ovzdušia počas výroby, emisie prchavých zlúčenín počas aplikácie, a ktoré obsahujú len obmedzené množstvo nebezpečných látok. Prostredníctvom týchto kritérií by sa takisto malo podporovať efektívne využívanie produktu a mali by sa poskytnúť odporúčania, ako naložiť s nepoužitým produktom, čím by sa prispelo k prechodu na obehové hospodárstvo.
- (9) Nové kritériá a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie by mali zostať platné do 31. decembra 2032 s prihliadnutím na inovačný cyklus týkajúci sa predmetnej skupiny produktov.
- (10) Z dôvodov právnej istoty by sa rozhodnutie (EÚ) 2014/312 malo zrušiť.
- (11) Počas prechodného obdobia majú výrobcovia, ktorých produktom bola udelená environmentálna značka EÚ pre vnútorné a vonkajšie náterové farby a laky na základe kritérií stanovených v rozhodnutí (EÚ) 2014/312, dostatok času na prispôbenie svojich produktov novým kritériám a požiadavkám stanoveným v tomto rozhodnutí. Na obmedzené obdobie po začatí uplatňovania tohto rozhodnutia by výrobcovia mali mať takisto možnosť predložiť žiadosti buď na základe kritérií stanovených v rozhodnutí (EÚ) 2014/312, alebo na základe nových kritérií stanovených v tomto rozhodnutí. Licencie na environmentálnu značku EÚ udelené v súlade s kritériami stanovenými v rozhodnutí (EÚ) 2014/312 by mali zostať v platnosti 18 mesiacov od dátumu prijatia tohto rozhodnutia.
- (12) Aerosólové sprejové farby na báze vody by sa nemali považovať za vhodnú náhradu bežných náterových farieb pri veľkoplošných aplikáciách, a to ani na steny, ani na stropy. Dôvodom je, že ich typická krycia schopnosť nepresahuje 2,0 m² na liter, a to na rozdiel od bežných náterových farieb, ktoré zvyčajne dosahujú kryciu schopnosť najmenej 8,0 m² na liter.

³ Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o revízii vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ [COM(2017) 355 final].

⁴ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru Regiónov – Nový akčný plán EÚ pre obehové hospodárstvo – Za čistejšiu a konkurencieschopnejšiu Európu [COM(2020) 98 final] (Ú. v. EÚ C 364, 28.10.2020, s. 94).

- (13) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 16 nariadenia (ES) č. 66/2010,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Skupina produktov „dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty“ zahŕňa vnútorné a vonkajšie náterové farby, laky, moridlá na drevo a základné nátery, ktorých hlavným účelom je dodať dekoratívne vlastnosti budovám, ich obkladom a inštaláciám a súvisiacim konštrukciám a ktoré patria do rozsahu pôsobnosti podkategórií 1.1 písm. a) až h) prílohy I k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/42/ES⁵.

Produkty z kategórie dekoratívnych náterových farieb zahŕňajú základné tónovacie farby a rôzne farebné odtiene dosiahnuté tónovaním, a to buď vopred vymedzené výrobcom, alebo na individuálnu žiadosť spotrebiteľov (profesionálnych aj neprofesionálnych) adresovanú prevádzkovateľom tónovacích systémov.

Do rozsahu pôsobnosti tejto skupiny produktov patria aj dekoratívne náterové farby alebo laky, na ktoré sa nevzťahuje smernica 2004/42/ES, ktoré sa dodávajú vo forme prášku alebo granúl a ktoré sa majú pred použitím na dekoratívne účely zriediť a zmiešať s vodou, ak sa uvádzajú na trh na použitie v súlade s jednou z podkategórií 1.1 písm. a) až h) prílohy I k smernici 2004/42/ES.

2. Skupina produktov „dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty“ nezahŕňa:

a) náterové látky, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. i) a podkategórii 1.1 písm. j) prílohy I k smernici 2004/42/ES;

b) viacfarebné náterové látky, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. k) prílohy I k smernici 2004/42/ES;

c) dekoračné náterové látky, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. l) prílohy I k smernici 2004/42/ES;

d) antivegetatívne náterové látky;

e) konzervačné látky na drevo;

f) akékoľvek iné náterové systémy uvádzané na trh ako systémy s antimikrobiálnymi, antibakteriálnymi, antivírusovými, dezinfekčnými alebo inými primárnymi biocídnymi účinkami prospešnými pre ľudské zdravie alebo v súvislosti s hygienickými normami v potravinárskom alebo nápojovom priemysle, v zdravotníctve alebo v akomkoľvek inom odvetví, ktoré presahujú rámec konzervačného prostriedku používaného počas skladovania produktov a konzervačného prostriedku na ochranu povrchov (t. j. presahujú rámec biocídnych výrobkov typov 6 a 7, ako sú vymedzené v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012⁶);

g) náterové látky a náterové systémy určené na použitie v priemyselných procesoch, ako sú práškové náterové látky aplikované na podklady vo forme prášku a náterové látky vytvrdzované UV žiarením;

h) náterové látky určené predovšetkým pre vozidlá;

⁵ Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 87.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>).

- i) oleje a vosky na drevo;
- j) plniče, omietky, injektážne malty, utesňovacie hmoty a lepidlá;
- k) náterové farby na báze cementu;
- l) aerosólové sprejové farby;
- m) náterové farby na vodorovné dopravné značenie pozemných komunikácií.

Článok 2

1. Skupina produktov „náterové látky a príbuzné produkty“ zahŕňa určité jednozložkové a viaczložkové náterové látky, ktorých hlavným účelom je dodať budovám, ich obkladom a inštaláciám a súvisiacim konštrukciám osobitné vlastnosti a ktoré patria do rozsahu pôsobnosti podkategórie 1.1 písm. i) a podkategórie 1.1 písm. j) prílohy I k smernici 2004/42/ES.

Táto skupina produktov zahŕňa podlahové, antikorózne a hydroizolačné náterové látky, farby na radiátory a všetky súvisiace základné nátery určené na použitie spotrebiteľmi a profesionálnymi používateľmi na budovách, ich obkladoch a inštaláciách alebo súvisiacich konštrukciách.

2. Skupina produktov „náterové látky a príbuzné produkty“ nezahŕňa:

- a) antivegetatívne náterové látky;
- b) konzervačné látky na drevo;
- c) akékoľvek iné náterové systémy uvádzané na trh ako systémy s antimikrobiálnymi, antibakteriálnymi, antivírusovými, dezinfekčnými alebo inými primárnymi biocídnymi účinkami prospešnými pre ľudské zdravie alebo v súvislosti s hygienickými normami v potravinárskom alebo nápojovom priemysle, v zdravotníctve alebo v akomkoľvek inom odvetví, ktoré presahujú rámec konzervačného prostriedku používaného počas skladovania produktov a konzervačného prostriedku na ochranu povrchov (t. j. presahujú rámec biocídnych výrobkov typov 6 a 7, ako sú vymedzené v prílohe V k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012);
- d) náterové látky a náterové systémy určené na použitie v priemyselných procesoch, ako sú práškové náterové látky aplikované na podklady vo forme prášku a náterové systémy vytvrdzované UV žiarením;
- e) náterové látky určené predovšetkým pre vozidlá;
- f) oleje a vosky na drevo;
- g) plniče, omietky, injektážne malty, utesňovacie hmoty a lepidlá;
- h) náterové farby na báze cementu;
- i) náterové látky určené na zabezpečenie retardácie horenia;
- j) náterové látky určené na zabezpečenie odolnosti voči graffiti;
- k) náterové farby na vodorovné dopravné značenie pozemných komunikácií.

Článok 3

1. Skupina produktov „aerosólové sprejové farby na báze vody“ zahŕňa ucelené balenia v kovovom obale pripravené na použitie, ktoré sú určené spotrebiteľom a profesionálnym používateľom na dodanie dekoratívnych alebo osobitných úžitkových vlastností budovám, ich obkladom alebo inštaláciám a súvisiacim konštrukciám.

Kovové obaly musia byť vybavené ventilom a obsahovať zloženie náterovej farby na báze vody, ktorá sa po stlačení ventilu pomocou vopred nahromadeného tlaku kontrolovane uvoľňuje.

2. Do skupiny produktov „aerosólové sprejové farby na báze vody“ nepatria:

- a) aerosólové sprejové farby so zložením náterovej farby na báze organických rozpúšťadiel;
- b) aerosólové sprejové farby, ktoré sú klasifikované ako mimoriadne horľavý aerosól (H222) alebo horľavý aerosól (H223) podľa pravidiel klasifikácie zmesí stanovených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008⁷;
- c) aerosólové sprejové farby uvádzané na trh ako systémy s antimikrobiálnymi, antibakteriálnymi, antivírusovými, dezinfekčnými alebo inými primárnymi biocídnymi účinkami prospešnými pre ľudské zdravie alebo v súvislosti s hygienickými normami v potravinárskom alebo nápojovom priemysle, v zdravotníctve alebo v akejkoľvek inej odvetvi, ktoré presahujú rámec konzervačného prostriedku používaného počas skladovania produktov a konzervačného prostriedku na ochranu povrchov (t. j. presahujú rámec biocídnych výrobkov typov 6 a 7, ako sú vymedzené v prílohe V k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012);
- d) aerosólové sprejové farby na báze vody označené ako náhrada za bežné náterové farby pri veľkoplošných aplikáciách na povrchy stien aj stropov;
- e) aerosólové sprejové farby na báze vody používané ako náterové farby na vodorovné dopravné značenie pozemných komunikácií.

Článok 4

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- 1. „aerosólové sprejové farby“ sú aerosólové rozprašovače, ktoré sa nedajú opätovne naplniť, ktoré sú vyrobené z kovu a obsahujú stlačený, skvapalnený alebo rozpustený plyn pod tlakom a zloženie náterovej farby a sú vybavené uvoľňovacím zariadením umožňujúcim vystreknutie obsahu vo forme pevných alebo kvapalných častíc v suspenzii v podobe plynu, pasty alebo v kvapalnom stave;
- 2. „alkylfenoly a alkylfenoletoxyláty“ sú organické zlúčeniny získavané alkyláciou fenolov a etoxyláciou alkylfenolov a patria medzi ne všetky zlúčeniny uvedené v položke 43 prílohy XIV alebo v položke 46 prílohy XVII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006⁸;
- 3. „prípravky proti riasam“ sú náterové produkty, ktoré zabraňujú poškodeniu náterového filmu v dôsledku rastu rias alebo ho znižujú;
- 4. „antivegetatívne náterové látky“ sú náterové materiály nanášané na podvodné časti trupu lode alebo na iné podvodné konštrukcie s cieľom zabrániť rastu organizmov;

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

5. „protiplesňové prípravky“ sú náterové produkty na zamedzenie alebo obmedzenie rastu plesní alebo poškodenia náterového filmu v dôsledku rastu plesní;
6. „antimikrobiálne“ alebo „antibakteriálne“ sú vlastnosti náterového produktu, vďaka ktorým je možné potláčať alebo zamedzovať rast a množenie mikroorganizmov alebo baktérií na jeho povrchu za podmienok priaznivých pre mikrobiálnu kolonizáciu, pričom to zahŕňa tak konzervačné, ako aj dezinfekčné typy produktov vymedzené v prílohe V k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012;
7. „antikorózne náterové látky“ sú náterové produkty určené na zabránenie korózii kovových podkladov za prítomnosti kyslíka a vlhkosti prostredníctvom nanesenia ochrannej náterovej látky;
8. „základné spojivá“, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. h) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
9. „náterové farby na báze cementu“ sú práškové farby, ktoré vo svojom zložení obsahujú významné množstvo portlandského alebo iného cementu a ktoré sa musia pred nanesením starostlivo zmiešať s vodou;
10. „nátery na vonkajšie steny z minerálnych substrátov“, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. c) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
11. „látky tvoriace priečne väzby“ sú látky, ktoré uľahčujú vytváranie kovalentných alebo nekovalentných (supramolekulárnych) väzieb medzi samostatnými polymérovými reťazcami alebo medzi nesusednými časťami toho istého polymérového reťazca, a tým menia vlastnosti náterovej látky (napríklad schnutie, mechanickú odolnosť, chemickú odolnosť alebo priľnavosť);
12. „úplne matné náterové farby“ sú náterové farby, ktoré pri uhle dopadu 85° vykazujú odrazivosť < 5;
13. „dekoratívny účel“ je úprava, ktorej hlavným cieľom je zmeniť alebo obnoviť vzhľad podkladu;
14. „konzervačné prostriedky na ochranu povrchov“ sú biocídne výrobky v zmysle článku 3 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 528/2012, ktoré sú určené na použitie vo výrobkoch typu 7 opísaných v prílohe V k uvedenému nariadeniu, používané na ochranu filmov alebo náterov potláčaním mikrobiálnej kontaminácie alebo rastu rias s cieľom chrániť počiatočné vlastnosti povrchu materiálov alebo predmetov;
15. „elastomérne náterové farby“ sú náterové farby určené na zabezpečenie vysokokvalitnej dekoratívnej a ochrannej povrchovej úpravy povrchov muriva preklenutím a utesnením trhlín v podklade, ktoré sa vďaka svojim elastickým vlastnostiam a použitiu hrubších nanesených vrstiev dokážu roztáhovať a zmršťovať podľa tepelne podmieneného pohybu stavby, čím sa zvyšuje trvanlivosť podkladového materiálu muriva;
16. „skupina produktov“ je skupina náterových produktov vyrobených tým istým výrobcom s rovnakým základným zložením a podkategóriou produktu, ktoré sa však líšia iba odtieňom a/alebo formátom balenia;
17. „plnič“ je náterový materiál s vysokým podielom plniva, určený predovšetkým na vyrovnanie nerovností podkladov, ktoré sa majú natrieť, a na zlepšenie vzhľadu povrchu;
18. „syntetické polymérové mikročastice vytvárajúce film“ sú syntetické polymérové mikročastice, ktoré sa pridávajú do zloženia náterovej farby alebo laku alebo ich zložiek a ktorých fyzikálne vlastnosti sa počas nanášania a vytvrdzovania náterovej farby alebo laku trvalo menia tak, že vytvárajú film;

19. „konečné produkty“ sú dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty, náterové látky a príbuzné produkty a aerosólové sprejové farby na báze vody, ktorým bola udelená environmentálna značka EÚ, a to v podobe, v akej sa predávajú zákazníkovi;
20. „podlahové náterové látky a podlahové náterové farby“ sú náterové látky a náterové farby špeciálne vyvinuté na nanášanie na podlahu na účely ochrany alebo zafarbenia podlahového podkladu;
21. „lesklé náterové farby“ sú náterové farby, ktoré pri uhle dopadu 60° vykazujú odrazivosť ≥ 60 ;
22. „nečistoty“ sú neúmyselné zložky (zvyšky, znečisťujúce látky, kontaminanty, vedľajšie produkty atď.), ktoré zostávajú v produkte s environmentálnou značkou EÚ v koncentráciách nižších ako 100 ppm (0,0100 % hmotnosti, 100 mg/kg) alebo ktoré zostávajú v dodávanej zložke alebo surovine v koncentráciách nižších ako 1 000 ppm (0,100 % hmotnosti, 1 000 mg/kg). Akékoľvek prítomné neúmyselné zložky prekračujúce tieto príslušné limity stanovené pre produkt s environmentálnou značkou EÚ, dodávanú zložku alebo surovinu sa namiesto toho považujú za vstupné látky;
23. „konzervačné prostriedky používané počas skladovania produktov“ sú biocídne výrobky v zmysle článku 3 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 určené na použitie vo výrobkoch typu 6 opísaných v prílohe V k uvedenému nariadeniu, najmä na konzervovanie vyrobených produktov počas skladovania prostredníctvom kontroly mikrobiálnej degradácie na ochranu ich trvanlivosti, a používané na konzervovanie odtieňov, ktoré sa budú dávkovať pomocou strojov;
24. „vstupné látky“ sú zložky (ako čisté látky alebo ako súčasť zmesi a bez ohľadu na množstvo), ktoré sa zámerne pridávajú do konečného produktu alebo jeho zložiek s cieľom dosiahnuť alebo ovplyvniť určité vlastnosti konečného produktu alebo jeho zložiek; za vstupné látky sa považujú aj látky, o ktorých je známe, že sa po pridaní uvoľňujú zo vstupných látok (napríklad formaldehyd z konzervačných prostriedkov a arylamín z azofarbív a azopigmentov); neúmyselné zložky prítomné v konečnom produkte alebo jeho zložkách v koncentráciách, ktoré presahujú povolené koncentrácie nečistôt, sa považujú za vstupné látky;
25. „interiérové/exteriérové náterové farby na armatúry a nosné obvodové konštrukcie z dreva, kovu alebo plastov“, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. d) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
26. „interiérové/exteriérové laky na armatúry a moridlá na drevo“, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. e) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
27. „dekoratívne náterové farby alebo laky, do ktorých stačí pridať vodu“, sú náterové farby alebo laky dodávané v práškovej forme, v ktorých sa nepoužívajú cementové spojivá a ktoré stačí pred použitím zmiešať s vodou ako ktorúkoľvek z kategórií vymedzených v podkategóriách 1.1 písm. a) až h) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
28. „lazúra“ je náterový materiál, ktorý obsahuje malé množstvá vhodného pigmentu a/alebo plniva a používa sa na vytvorenie priehľadného alebo polopriehľadného filmu na účely dekorácie alebo ochrany podkladu;
29. „svetlý náter“ je náter s trojzložkovými hodnotami Y a Y10 väčšími ako 25 pri meraní spektrofotometrom na čiernobiely podklade;
30. „náterová látka na murivo“ je náterová látka, ktorá vytvára dekoratívny a ochranný film pri použití na betóne, tehlovom murive (na ktoré možno nanášať farbu), murive z tvárnic, jednoduchej omietke, kremičito-vápenatej doske alebo cemente vystuženom sklenenými vláknami;

31. „matné alebo lesklé nátery na vnútorné steny a stropy“ sú nátery určené na nanášanie na vnútorné steny a stropy, ktoré vytvárajú úplne matnú, matnú, polomatnú, saténovú, pololesklú alebo lesklú povrchovú úpravu;
32. „matné náterové farby“ sú náterové farby, ktoré pri uhle dopadu 85° vykazujú odrazivosť < 10 a ≥ 5 ;
33. „stredne lesklé náterové farby“ (označované aj ako pololesklé, saténové, polomatné) sú náterové farby, ktoré pri uhle dopadu 60° alebo 85° vykazujú odrazivosť < 60 a ≥ 10 ;
34. „tenkovrstevné moridlá na drevo“, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. f) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
35. „zmes“, ako je vymedzená v článku 3 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1907/2006;
36. „viaczložkové náterové látky“ sú nátery určené na rovnaké použitie ako jednozložkové náterové látky, ale s druhou zložkou (napr. terciárne amíny), ktorá sa pridáva pred nanosením;
37. „neutralizačné činidlo“ je chemická látka alebo materiál pridávaný do zložení náterových látok, ktorý pôsobí ako Bronstedova zásada, Bronstedova kyselina, Lewisova zásada alebo Lewisova kyselina s cieľom stabilizovať pH náterového zloženia a zabrániť nežiaducim reakciám alebo degradácii počas výroby, skladovania a nanášania, ktoré by nepriaznivo ovplyvnili vlastnosti náterového produktu a výsledného suchého filmu;
38. „jednozložkové náterové látky“, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. i) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
39. „nepriehľadný film“ je film s kontrastným pomerom $> 98\%$ pri hrúbke mokrého filmu $120\ \mu\text{m}$;
40. „organocínové zlúčeniny“ sú akékoľvek organokovové zlúčeniny s aspoň jednou kovalentnou väzbou Sn-C;
41. „náterová farba“ je pigmentovaný náterový materiál v podobe tekutiny, pasty alebo prášku, ktorý po nanosení na podklad vytvorí nepriehľadný film s ochrannými, dekoratívnymi alebo so špecifickými technickými vlastnosťami a po nanosení vyschne a vytvorí stály, príľnavý a ochranný náter;
42. „PFAS“ je akákoľvek látka, ktorá obsahuje aspoň jeden plne fluórovaný atóm uhlíka s naviazaným metylom (CF_3 -) alebo metylénom ($-\text{CF}_2$ -) (bez naviazaného atómu H/Cl/Br/I). Látka, ktorá obsahuje len nasledujúce štruktúrne prvky, je vylúčená z rozsahu pôsobnosti navrhovaného obmedzenia: $\text{CF}_3\text{-X}$ alebo $\text{X-CF}_2\text{-X'}$, kde $\text{X} = -\text{OR}$ alebo $-\text{NR}'$ a $\text{X}' = \text{metyl } (-\text{CH}_3)$, metylén ($-\text{CH}_2-$), aromatická skupina, karbonylová skupina ($-\text{C}(\text{O})-$), $-\text{OR}''$, $-\text{SR}''$ alebo $-\text{NR}''\text{R}'''$ a kde $\text{R/R'}/\text{R}''/\text{R}'''$ je vodík ($-\text{H}$), metyl ($-\text{CH}_3$), metylén ($-\text{CH}_2-$), aromatická skupina alebo karbonylová skupina ($-\text{C}(\text{O})-$);
43. „ftaláty“ sú estery kyseliny ftalovej / kyseliny ortoftalovej / kyseliny 1,2-benzéndikarboxylovej;
44. „omietky“ sú vopred namiešané materiály určené na omietanie vnútorných alebo vonkajších stien a stropov a patria medzi ne sadrové omietky, pastovité omietky bez rozpúšťadiel, murovacie malty a štruktúrne nátery stien určené na použitie v interiéri ako vnútorné omietky s hrúbkou $> 400\ \mu\text{m}$ a/alebo minimálnou krycou schopnosťou $< 2\ \text{m}^2/\text{l}$;
45. „prášková náterová látka“ je ochranná alebo dekoratívna náterová látka vytvorená nanosením práškovej náterovej látky na podklad, na ktorom sa ich zlúčením vytvorí súvislý film;

46. „základné nátery“, ako sú vymedzené v podkategórii 1.1 písm. g) prílohy I k smernici 2004/42/ES;
47. „náterové farby na vodorovné dopravné značenie pozemných komunikácií“ sú náterové farby, ktoré sú súčasťou prostriedkov vodorovného dopravného značenia a vyžadujú si funkčnú zložku na zaistenie bezpečnosti cestnej premávky;
48. „podkategória produktov“ je vymedzený účel použitia, na ktorý bol náterový produkt vytvorený a ktorý je v súlade s podkategóriami vymedzenými v bode 1.1 v rámci rozsahu pôsobnosti prílohy I k smernici 2004/42/ES. Z dôvodu prehľadnosti sa aerosólové sprejové farby vždy považujú za samostatnú podkategóriu oddelenú od bežných farieb, aj keď majú rovnaký konečný účel použitia;
49. „látka“, ako je vymedzená v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1907/2006;
50. „priehľadný film“ a „polopriehľadný film“ je film s kontrastným pomerom $< 98 \%$ pri hrúbke mokrého filmu $120 \mu\text{m}$;
51. „tónovací systém“ je metóda prípravy pigmentových náterových farieb zmiešaním „základnej tónovacej farby“ s farebným odtieňom;
52. „nanoforma TiO_2 “ je forma TiO_2 , ktorá spĺňa požiadavky na nanoformu v súlade s nariadením (ES) č. 1907/2006 bez ohľadu na to, či sa skutočne vyžaduje jej registrácia podľa uvedeného nariadenia;
53. „obloženie a obvodové plášte budov“ sú stavebné prvky s funkčnou a estetickou úlohou. Obloženie sa vzťahuje na materiály povrchovej úpravy okolo hrán alebo otvorov, ako sú dvere a okná, ktoré sa používajú na zakrytie škár, ochranu povrchov a zlepšenie dizajnu. Obvodový plášť alebo obklad je nanášanie jedného materiálu na druhý v budove s cieľom chrániť podkladový materiál, zlepšiť izoláciu budovy alebo prispieť k lepšiemu vizuálnemu vzhľadu;
54. „trojzložkové hodnoty“ sú množstvo referenčných farebných podnetov v danom trichromatickom systéme, ktoré sú potrebné na to, aby zodpovedali farbe posudzovaného podnetu. V štandardných kolorimetrických systémoch CIE (napríklad CIE 1931 a CIE 1964) sú hodnoty trichromatických zložiek reprezentované napríklad symbolmi R, G, B; X, Y, Z; R10, G10, B10 alebo X10, Y10, Z10;
55. „podkladový náter“ je prípravná vrstva nanosená pred konečnou vrstvou farby alebo laku, ktorá je určená na zlepšenie priľnavosti, vyrovnanie povrchu, utesnenie pórovitosti, zlepšenie vnímania farby v prípade tmavších odtieňov alebo zabezpečenie dodatočnej ochrany podkladu;
56. „náterový systém tvrditeľný UV žiarením“ je tvrdenie náterových materiálov pôsobením umelého ultrafialového žiarenia;
57. „lak“ je číry náterový materiál, ktorý po nanosení na podklad vytvorí stály priehľadný film s ochrannými, dekoratívnymi alebo so špecifickými technickými vlastnosťami a po nanosení vyschne a vytvorí stálu, priľnavú a ochrannú vrstvu;
58. „hydroizolačné náterové látky“ sú náterové produkty a systémy (vrátane všetkých základných a podkladových náterových látok) nanosené v tekutej forme na utesnenie strešných povrchov (vrátane zelených striech), vnútorných alebo vonkajších podlahových plôch v budove a stavebných prvkov v kontakte s pôdou;
59. „vosky“ sú skupina organických zlúčenín, ktoré sú pri izbovej teplote zvyčajne pevné a pri zahriatí sa stávajú kujnými alebo kvapalnými;
60. „oleje na drevo“ sú oleje používané na ošetrovanie a ochranu dreva (napríklad perleťový efekt) bez akéhokoľvek čistiaceho účinku;

61. „prostriedky na konzerváciu dreva“ sú biocídne výrobky v zmysle článku 3 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 na použitie vo výrobkoch typu 8 opísaných v prílohe V k uvedenému nariadeniu, ktoré slúžia na konzerváciu dreva už od štádia pílenia alebo výrobkov z dreva pred pôsobením organizmov, ktoré drevo poškodzujú alebo ho deformujú, vrátane hmyzu;

62. „moridlo na drevo“ je penetračný prípravok obsahujúci farbivo, ktoré mení farbu povrchu dreva, zvyčajne priehľadný, ktorý nezanecháva povrchový film a jeho rozpúšťadlom môže byť olej, denaturovaný lieh alebo voda.

Článok 5

1. Na to, aby sa produktu udelila environmentálna značka EÚ podľa nariadenia (ES) č. 66/2010 pre skupinu produktov „dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty“, musí produkt zodpovedať vymedzeniu pojmu danej skupiny produktov v článku 1 tohto rozhodnutia a spĺňať kritériá a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie stanovené v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

2. Na to, aby sa produktu udelila environmentálna značka EÚ podľa nariadenia (ES) č. 66/2010 pre skupinu produktov „náterové látky a príbuzné produkty“, musí produkt zodpovedať vymedzeniu pojmu danej skupiny produktov v článku 2 tohto rozhodnutia a spĺňať kritériá a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie stanovené v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

3. Na to, aby sa produktu udelila environmentálna značka EÚ podľa nariadenia (ES) č. 66/2010 pre skupinu produktov „aerosólové sprejové farby na báze vody“, musí produkt zodpovedať vymedzeniu pojmu danej skupiny produktov v článku 3 tohto rozhodnutia a spĺňať kritériá a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie stanovené v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.

Článok 6

Kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ pre skupiny produktov „dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty“, „náterové látky a príbuzné produkty“ a „aerosólové sprejové farby na báze vody“ a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie sú platné do 31. decembra 2032.

Článok 7

1. Na administratívne účely sa skupine produktov „dekoratívne náterové farby, laky a príbuzné produkty“ priraduje číselný kód „044“.

2. Na administratívne účely sa skupine produktov „náterové látky a príbuzné produkty“ priraduje číselný kód „056“.

3. Na administratívne účely sa skupine produktov „aerosólové sprejové farby na báze vody“ priraduje číselný kód „057“.

Článok 8

Rozhodnutie 2014/312/EÚ sa zrušuje.

Článok 9

1. Žiadosti o udelenie environmentálnej značky EÚ skupine produktov „vnútorné a vonkajšie náterové farby a laky“ vymedzenej v rozhodnutí 2014/312/EÚ, ktoré boli predložené pred dátumom začatia uplatňovania tohto rozhodnutia, sa vyhodnocujú v súlade s podmienkami stanovenými v uvedenom rozhodnutí.
2. Žiadosti o udelenie environmentálnej značky EÚ produktom, ktoré patria do skupiny produktov „vnútorné a vonkajšie náterové farby a laky“ vymedzenej v rozhodnutí 2014/312/EÚ, predložené do dvoch mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto rozhodnutia môžu vychádzať buď z kritérií stanovených v tomto rozhodnutí, alebo z kritérií stanovených v rozhodnutí 2014/312/EÚ. Predmetné žiadosti sa vyhodnocujú v súlade s kritériami, na ktorých sa zakladajú.
3. Licencie na environmentálnu značku EÚ udelené na základe žiadosti hodnotenej v súlade s kritériami stanovenými v rozhodnutí 2014/312/EÚ sa môžu používať 18 mesiacov odo dňa začatia uplatňovania tohto rozhodnutia.

Článok 10

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

Uplatňuje sa od [deň mesiac] 2025.

V Bruseli

*Za Komisiu
Jessika Roswall
členka Komisie*